

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT-D'A-UNA INAINTE

In Bucuresti: La casa Administratiunii,
In Tara: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
In Străinătate: La toate oficiile postale din
Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-
TRATIA ZIARULUI

La Paris: Agence Havas, Place de la Bourse, 8
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani; anunțuri
și reclame pe pag. III, 2 lei linia.
LA PARIS: se găsește în numărul cu 45 cent.
numărul, la Kioscul din Bulevardul St. Ger-
main, No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

ADMINISTRAȚIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3

LUMINA S'A FACUT NU TAC?

IMPRUMUTUL COMUNAL

SCUFUNDAREA
VAPORULUI „MARS” IN BOSFOR

A 1003 NOAPTE

DRAMELE PADURI

LUMINA S'A FACUT

Democrația de ieri luând apărarea fostului președinte al Consiliului de Miniștri — (pe ce mână a căzut șermanul d. I. Brătianu) — a bine voit în sfârșit să facă lumina asupra însemnatului rol jucat de acest om politic și asupra însemnatelor sale lucrări în toate ramurile activității omenești.

Intr'un articol merit să scoată la lumină capacitatea d-lui I. Brătianu și să închiadă gura celor ce l-au acuzat de incapacitate, *Democrația* arată pe larg câte lucruri însemnate a făcut d-nu I. Brătianu în timpul domniei sale.

Nici Dumnezeu n'a făcut atâtea opere mari; adevărul este că Dumnezeu n'a lucrat de cât șase zile și a șaptea s'a odihnit, pe când d-nu Ion Brătianu a lucrat neprestan douăsprezece ani.

Intre alte minuni ale D-lui I. Brătianu, *Democrația* ne spune că el s'a bătut cu Turcii și că el a făcut pe Domnul Carol I-ii, Rege al României.

Documentele relative la aceste însemnate operații militare și politice, jurnalul colectivizat nu le-a publicat încă, dar negreșit că nu va întârzia mult și le va scoate la lumină. Numai timpul necesar spre a le putea confecționa.

In aceste documente vom citi negreșit o dată cât de largi erau cunoștințele militare ale d-lui Ion Brătianu, cât de grozavă era voinicia sa, și cât era de invulnerabil el care lua Plevna dimineața, umfla Vidinul la dejun, inconjura singur toate cetățile la prânz, și seara da foc Măcinului fără să fie atins de un pui de glonț măcar — poate din cauză că d. colonel Maican avea și monopolul furniturii ghiulelelor otomane.

Democrația ne mai pune apoi o sumă de întrebări și, fără să ne dea timpul să răspundem, ne și spune la moment că d. I. Brătianu a făcut legea vânzării bunurilor Statului în loturi, că d. I. Brătianu a făcut legea tocmelelor agricole și toate cele lalte legi de care se bucură colecția *Monitorului oficial*, mai mult de cât locuitorii români. — Săracii deputați aveau alte treburi!

Toate aceste măturisiri, pe care noi nu le cerem, dovedesc încă o dată că d. I. Brătianu era președinte de Cameră, raportor, majoritate, Senat, toate într'un cuvânt, și n'ar fi poate rău să încercăm din nou un guvern cu desăvârșire personal, compus de d-nu I. Brătianu singur ca Consiliu de Miniștri și ca parlament.

Vom avea ast-fel plăcuta ocaziune de a l'asculta interpellându-se, răspunzându-și, aplaudându-se, ba poate chear fluierându-se adesea singur, ca să nu zică că n'are și emoțiile produse de o opoziție bine definită.

Democrația ne mai spune, la vale, că tot același Ion Brătianu a făcut cazarmile, spitalele, palatele administrative ce împodobesc țara. Această destăinuire înconjoară cu raze strălucite capacitatea fostului vizir, dar întuneacă grozav meritele arhitecților N. Cerkez, Socolescu, Cuțarida, Mincu și alții, pe care ne obicuisem, în prostia noastră, să considerăm ca adeverații autori ai acestor lucrări arhitecturale.

Neașteptatul, neprevăzutul joacă un mare rol în viața noastră, și când e

vorba de un om eminent universal ca d. Ion Brătianu, nu trebuie să ne surprinză nimic.

Cine știe dacă *Democrația* nu ne va dovedi mâine (tot așa de bine cum ne-a dovedit cele spuse ieri) că d. Ion Brătianu a inventat revolverul Dimancea, telefonul Edison și tunul Krupp.

Oare nu ne spune tot *Democrația* — cu cea mai mare seriozitate — că d-nu Ion Brătianu a făcut fortificațiile țerei, pe când negreșit generalul Berendei și cu tot corpul de geniu stau de vorbă la Florica și bateau putineul cu lapte ca să facă unt.

Dar ce să zică? Cultul brătienesc trebuie să se asemene cu religia creștină — nească și să lăși deviza: «Cred și nu cerceta!».

TELEGRAME

AGENCIA HAVAS

Petersburg, 15 August.

«Journal de St.-Petersbourg» desminte că Rusia, cu toate că e dispusă să accepte abolirea capitulațiilor din Masuah, ar fi admis în principiu că abolirea capitulațiilor ar decurge din singurul fapt al ocupării de către Italia.

NU TAC?

Nu mai e de stat la vorbă cu îndrăzneala zisei presă a colectivităților.

Fie efectul caniculelor, fie acela al idiosincrasiei, insanitățile debitate zilnic în coloanele acestor gazete es din domeniul unei polemice normale și intră în acela al pathologiei.

Nu mai știu în adevăr dacă trebuie să te strâmbi de ris, sau să plângi țara unde lupta constituțională se înțelege, se practică și se tolerează ast-fel.

Turbați de necazul d'a nu 'și mai putea umple necinstit și fără casnă buzunarele, d'a trăi în plină beatitudine sardanapalească fără cea mai mică cheltuială de inteligență sau activitate, vechile reptile și întrec în sfruntare și neadever.

Consecinții vechii școli care din nenorocire le a profitat atât, falsificând cu dezvoltura proprie disperatului ce nu riscă nimic — căci nici probitatea politică nici demnitatea nu le sunt cunoscute — viața politică trecută a acestei țeri, datele și fazele formațiunii Statului românesc; apropiindu-și devotamentele și serviciile desinteresate aduse de alții, colectivității, contând pe legendara bunăvoință a acestui popor, intervertese rolurile c'un cinism revoltător. Plătind rău generositatea guvernului actual ce 'i lasă liberi, candidații pușcăriei din acuzații devin acuzații.

Uitându-și originea, trecutul, căderea lor rușinoasă, ei se cred încă stăpâni și vor a dicta în această țară.

Nu mai departe de cât ieri, unul din foliculari plătiți cu economie realizată de patroni din exploatarea publică și privată, revendica cu multă candoare onoarea pentru zisul mare partid, d'a ne fi creat și consolidat statul, proclamându-și stăpâni ca singuri demni și apți d'a face poporului educația socială și politică!

Destul onorabililor! Resfățați-vă în pace, dacă justiția vă lasă, în mijlocul milioanele câștigate cu atâtea ușurință, exhibați nepedepsit pretutindeni fastul corupțiunii și vițielor voastre, plătiți generos scribi de ocaziune pentru a vă linguși și deifica, dar nu faceți acestei țeri miloase și insulta d'a crede că are nevoie de morala Mihăileștilor, Maicanilor și Anghelștilor!

In zadar țipați că sunteți loviți și persecutați, căci nu e protestațiune mai elocventă contra minciunelor voastre, de cât extrema licență cu care v'erșăți balele calomniei și injuriilor voastre asupra tot ce a rămas onest în această țară. Mulțumiți-vă cu atât, și fiți recunoscători că cetățenii indignați au dispărut și l'ua vă lasă în plata Domnului.

Procedeele voastre de și desonorează presa, au avantajul d'a vă arăta țerei în toată goliciunea, svir-

colindu-vă fără succes contra oprobului de care veți fi veșnic copleșiți. Nu uitați că și căzut prin revolta simțului public.

FI.

SCUFUNDAREA

VAPORULUI „MARS” IN BOSFOR

CORESPONDENTA SPECIALA

Constantinopol, 1 August, s.n. 1888.

După multă cumpănire și bătaie de cap mă decisei în fine a întreprinde o călătorie pe țermurile de mează-zi al Europei, cu scop d'a visita ruinele arhitectonice ale vechilor țeri clasice, percurgând în sens invers același drum, pe care l'facea Ovidiu la mergerea sa în exiliu. Mă urcai deci alaltăieri dimineață din portul Constanței în vaporul austro-ungar *Mars*, care venind de la Galați pleca spre Constantinople și de aci spre Alexandria Egiptului. Acest vapor, unul din cele mai mari ale marilor sudice și ostice europene, de o lungime cam de vr'o 80 m., mi se părea destul de greș și destul de puternic pentru a înfrunta cele mai agitate valuri ale furtunilor. Răzând așa dară și nepăsător arătam cu degetul de pe bastiment unui amic, care venise să mă însoțească până la port, una din bărcile mici suspendate prin scripete de marginea vaporului și îi strigam în glumă aceste cuvinte fatale: «asta are să fie ultima noastră speranță.»

«Slabă speranță», fu răspunsul amicului meu, căruia îi dau azi cea mai formală desmințire, căci fără acea barcă arătată în glumă ca salvatoare, mințea mea nu 'și poate da seamă ce s'ar fi întâmplat!

Ziua de 30 Iulie era o zi splendidă: nu se vedea pe cer de cât soarele lucind după niște nori transparenți și alburii, vântul sufla lin și favorabil navigațiunii noastre și marea era liniștită. Mulțumirea și veselia se întrezăria pe fețele tuturor pasagerilor, cari fără nici o grijă de pericol, rideați pe punte, și aruncau unul altuia cuvinte glumești și nimerite și priviau deflinii, cari se lua la întrecere cu bastimentul. Timpul se strecură ast-fel repede și pe nesimțite, până când între cer și mare întunecul nopții se lăși și ne alungă de pe puntea cabinele noastre.

Eri mă sculai des de dimineața spre a privi spectacolul încântător al răsării soarelui ale cărui raze aruncate pe Bosfor sunt, precum se știe, magice și fermecătoare. Admiram cu toții din departare malurile verzi, parte sorite, parte umbrite, dealurile aproape conice presarate de vechi ruine, când de o dată un șuerat răgușit, asurzitor și prelungit ne deșteaptă din contemplațiunea noastră.

Era un vapor rus imens *Costroma*, ce se întorcea din China la Odesa încărcat cu ceai, având pe catargele sale arborat stindardul galben al boalelor contagioase. Bastimentul nostru îi răspunde printr'un alt șuerat lung și lugubru, cel din urmă al său șuerat. El ținea la dreapta, iar vaporul rus la stânga și amândouă se apropiau cu mare înțeleală, ca doi monștri inimici, unul asupra altuia. Ciocnirea era inevitabilă și într'un moment o tăcere mormintală se întinse pe toată puntea bastimentului nostru; — când de odată auzirăm pe căpitanul strigând cu o voce timbrată de disperare: «nelle barche, nelle barche» și o sguduitură destul de puternică urmă aceste cuvinte și băgă un noian de flori reci în inimile noastre.

Costroma spărsese coastele lui *Mars* tocmai în dreptul mașinei și pătrunsesse cu prora până în mijlocul lui și, dacă cazanul n'ar fi resistat acestei lovituri, am fi fost cu toții aruncați prin exploziunea bucățele în aer.

Atunci urmă un moment teribil.

Ah! să fi văzut mamele strângându-și copilații în brațe cu mânele înclăștate de disperare, să fi văzut femeile îmbrățișându-și bărbaii lor țipând, să fi văzut figurile lor palide de

teroare, buzele lor tremurând și vinete, mișcările convulsive ale mâinilor, ochii lor deschiși și schintețorii, în care spaima uscasa lacrimile, și se sfâșia inima de durere și de înduioșare. Și nu era niciărei nimenea care să ne îmbărbăteze inimile, care să potolască confuziunea, care să ne întindă o mână de ajutor, căci căpitanul și ofițerii săi cei dintâi au părăsit vaporul pe o barcă, lăsându-ne pe noi singuri să ne scăpăm, cum ne va conduce priceperea sau ursita. Nici bărcile rămase nu ne puteau folosi în această confuziune înfloritoare, căci, pentru a fi apărute contra ploii și uscăciunii, ele erau acoperite de pânze groase legate de margini cu funii, pe care în turburarea și rățăcirea minții nimenea nu le putea deslega. Din fericire văd lângă mine, suspendată încă pe scripete, o barcă neacoperită. barca indicată amicului meu ca salvatoare, în care niște marinari voiau a și cata scăparea.

Intr'o clipă mă arunca și eu într'Insa de și pozițiunea ei era foarte înclinată, căci pe când partea ei dinapoi atinsese apa, la cioc se încurcă frînghiile pe scripete, și dacă această pozițiune mai continua un moment, ne prăvăliam în mare. Dar marinsii tăiară iute frînghiile și acum barca plutea pe apă. Pe când ne depărtam de vapor, care începea a se confundă, mi arunca ochii pe puntea lui și văzui cu inima zdrobită de durere copilași și femei în mijlocul fumului întinzându-și spre noi mâinile încruciate și rugătoare și conjurându-ne să nu ne depărtăm fără dănsii.

Dar nici o dată lupta omului pentru existență nu mai e cumplită și mai sâlbatică de cât în fața morții amenințătoare. Barca ocoli repede vaporul spart și se îndreptă spre bastimentul rus, care la ciocnire nu primise altă stricăciune, de cât o spărtură largă cam de un metru în partea anterioară, d'asupra nivelului mării. Ajunși la coastele *Costromei* ne urcarăm în grabă, îmbulzindu-ne pe o scară lungă de vr'o 3 stinjinii lăsată de marinarii ruși până în barca noastră. În acest timp văzui venind de la țerm în ajutorul naufragiaților trei bărci, în care nefericiții se aruncară pe întrecute și fură transportați la mal. Nu știu cine și câți au perit în această întâmplare nefericită: am văzut însă pe bastimentul rus o femeie plângându-și amar pe unicul său fiu, care dispăruse.

Scăpat pe *Costroma* numai cu hainele de pe mine, fui întâmpinat de bunăvoința extremă a căpitanului rus, care întrebându-mă de numele și naționalitatea mea mă conduse îndată la compatriotul meu d. dr. colonel Demostene, salvat ca și mine de pe vaporul *Mars*, împreună cu soția sa, din pericolul comun. Densul trecuse cu soția de pe punte pe paserelă printr'o neagră de fum fierbinte, ce eșia din mașina vaporului și răsuse a apuca o scară de frînghie, ce se aruncase de marinarii *Costromei* naufragiaților lui *Mars*. Și poate or-cine închipui, câtă ușurare am simțit regăsind pe cine-va, căruia să 'i comunic și care să mi comunice impresiunile acestei înspăimântătoare catastrofe. Bravul comandant rus al *Costromei* Svatoslav Ardalionovici împreună cu ajutorul său Petre Cosmanminovici și cu medicul bastimentului S. Popoff căutară cu o amabilitate, care nu se va șterge din memoria noastră, a ne liniști și a ne face să uităm nefericitul accident. Ei ne conduseră în sala de mâncare, un salon luxos, unde într'un colț ardea o candelă înaintea icoanei lui Crist, și mâinile noastre automate se ridicară spre a face semnul crucii. Comandantele ne declară apoi, că suntem oaspeții bine-veniți ai *Costromei*, că în asemenea circumstanțe, cu tot dorul său d'a reveni cât mai curând în patrie, se va întoarce cu noi la Constantinople și ne invită a lua parte cu el și cu ofițerii săi la un dejun splendid. Apoi pe puntea vaporului ospitalier măi privirăm încă o dată pe *Mars*, pe care 'i văzurăm cu ochii scufundându-se. După ce ajunserăm aproape de portul Stambulului și făcurăm înaintea consulului rus și sub-semnarăm depozitiunea noastră relativă la catastrofa, putărăm debarca într'o luntră, care ne conduse în fine la țerm. Ast-fel scăpăm din gura celei mai cumplite morți, păstrând fire-cara din noi în adâncul sufletului său o întipărire neștearsă a teroarea acestei zile.

N. Barbu.

IMPRUMUTUL COMUNAL

Prima oferta a Băncii Naționale. — Oferta Dresdener Bank. — A doua oferta a Băncii Naționale. — Licitațiunea. — Sedinta consiliului de ieri. — Beneficiile comunale.

Prin legea de la 28 Martie 1887, Comuna București este autorizată a contracta un împrumut de 13,000,000 lei cu care să poată plăti diferitele lucrări, și să poată converti împrumutul cu losuri.

Fostul Consiliu n'a putut realiza acest împrumut, de și fusese în tratări cu diferite case de Bancă din țară și străinătate.

Noii consilieri ne mai voinde să urmeze calea apucată de predecesorii lor, adică de a se împrumuta la Banca Națională în mod provizoriu, hotărâra d'a realiza o parte din acest împrumut adică 9,000,000 lei pentru plata lucrărilor și soldarea sumelor ce se ridicase de la Bancă, lăsând pentru mai târziu convertirea împrumutului cu losuri.

Pentru acest sfârșit se începuse tratări atât cu Banca Națională cât și cu diferite alte case de Bancă.

Prima oferta a Băncii Naționale

La 14 Iulie, Comuna primește din partea Băncii Naționale o ofertă prin care se angajează d'a plăti Primăriei pentru fie-care sută, capital nominal, 89,75, iar cursul mărcii se fie scotit 1,25.

Consiliul de administrație al Comunei hotărăște, ca cursul de emisiune se fie de cel puțin 90/0, prin urmare oferta Băncii a fost respinsă.

Oferta Dresdener Bank

D. Consilier Zerlenti, solicitat de colegii săi din Consiliu, se adresează corespondenților săi din străinătate și obține din partea casei Dresdener Bank din Berlin, cifra de 90/0, iar cursul mărcii se fie scotit 1,24, 70.

In acest sens d-sa face o ofertă Consiliului la ziua de 15 Iulie.

A doua ofertă a Băncii Naționale.

Banca Națională revenind asupra primei sale oferte recunoaște singură avantajele ofertei Casei Dresdener Bank și urcă prima sa ofertă la 90,30 0/0, iar cursul mărcii se fie mântine la 1,25.

Consiliul comunal grăbit de a realiza cât mai curând împrumutul și văzând că Banca Națională nu face de cât a temporiza lucrurile, hotărăște d'a accepta oferta casei Dresdener Bank și respinge p'a Băncii N. ca sosită târziu.

Ministerul de Interne, însă; nu aprobă încheierea consiliului și invită comuna d'a accepta ultimă ofertă a Băncii Naționale ca cea mai favorabilă.

Licitațiunea.

Pentru a se sfârși cu această afacere Primăria hotărăște d'a ține licitație prin oferte sigilate, comunicând părților interesate deciziunea sa și convocând consiliul pentru ziua de 1 August.

Luni, neputându-se ține ședință, s'a amânât pentru ieri 3 August.

Sedinta Consiliului de ieri

S'a primit la Primărie două scrisori sigilate, una din partea Băncii Naționale ca reprezentantă a casei de Bancă: frații Elias; J. Poutmay succesor; Halfons filii; Chrisoveloni filii; N. Ghermani filii; Marmorosch Blank et Co.; Evloghie Gheorghieff și Deroussi, prin care declară că refuză d'a lua parte la licitație.

A doua scrisoare era oferta directorului Casei Dresdener Bank, venit într'adin din Berlin, prin care oferea primăriei 91,05 0/0 iar cursul mărcii 1,24,70, pentru suma de 9,000,000 iar pentru restul de 4,000,000 și rezerva dreptul de opțiune, oferind de a-cum prețul de 91,25 și același curs pentru mărce.

Consiliul a acceptat această ultimă ofertă.

Beneficiile Comunale.

După prima ofertă a Băncii Naționale, Comuna ar fi realizat 6,462,000 mărce pentru 9,000,000 franci, iar după a casei Dresdener Bank 6,480,000 mărce adică cu 18,000 mărce mai mult.

După a doua ofertă a Băncii N. cifra ce s'ar fi putut realiza era numai de 6,501,600 mărce pe când după a concurenței sale Dresdener Bank e de 6,555,600 mărce, adică comuna folosește 54,000 mărce. Și din diferența cursului mărcii Comuna mai trage un beneficiu de 17,320 franci.

Acestea fiind fazele prin care a trecut acest împrumut, lăsăm pe contribuabili să judece singuri, dacă bărfelile colectivităților sunt demne de a fi luate în seamă.

T. B.

RESULTATELE RESBOIULUI VAMAL CU ROMANIA.

La o întrebare a Camerii comerciale și industriale din Brașov despre vânzarea mărfurilor de aici pe piața Brăilei, a răspuns consulatul c. r. de acolo următoarele:

«Pe când exista convenția comercială, vânzarea mărfurilor de Brașov în Brăila și în toată țeara era considerabilă. De la aplicarea tarifului autonom trecerea lor aici este cu totul nelămurită și anume:»

a) pentru că ele sunt supuse la dări vamale enorme, prin ceea ce se favorizează concurența străină;

b) din cauza scadențelor lungi (termine de plată mai mari), ce le acordă concurenții străini;

c) pentru că mai multe articole de Brașov se fabrică chiar în România.

În mărfuri de postăvărie concurează Italia, Germania și Anglia, precum și fabricile din țeară. Postavul fabricat în Brașov se preferă totuși din cauza bunei sale calități și de aceea se vinde pe lângă tot prețul său urcat. În cantități mai mici se importează și flanel din Transilvania, dar atât în fabrica înființată în Azuga cel mai apig concurent. Dimia pentru un cunoscut n'are concurent, fabrica din Azuga însă își dă silința a-o imita și de-i va succeda aceasta, atunci și acest articol va fi delaturat pentru Transilvania de pe piețele române.

Mărfuri de funărie, de deosebire funii, căpeștre, se fabrică cea mai mare parte aici de Români și Sași transilvăneni emigrați. Numai părți mici vin din Ungaria. Pânzării vin din Belgia și Anglia, sfori din Germania. Cisme și papuci țărănești de Transilvania, mărfuri de lemn ordinare, ploști, sticle etc., sunt înlocuite cu totul prin fabricate interne. Străe din Transilvania se pot încă plasa aici; s'a început însă a se fabrica și aici în țeară.»

Față cu ace stă stare de lucruri, care nu se mai poate ascunde, se naște întrebarea, ce remediu va lua guvernul unguresc pentru a împedea ruina totală ce amenință populațiunea de la graniță, care trăia până acum numai din comerțul cu România?

Cu câte o mică liferație, ce se acordă industriașilor și comercianților ca din grație, mângându-i cu speranța că în viitor li se va face posibil a primi și comande mai mari, cât acum încă sunt monopolizate de consorțiile jidovești, nu mai merge. Nu cumva prevăd guvernarea și în mijloacele de maghisrisare niște antidote contra acestei stări de lucruri miserabile?... Vom vedea unde ne vor duce «patrioții» cu politica scurtă vătătoare economică și națională!

(Gazeta Transilvaniei).

CUTIA CU SCRISORI

Domnule Director,

Cu ocaziunea distribuției premiilor la elevii școlii mixte din comuna Comarnic, județul Prahova, oferindu-se

și de către particulari cărți și alte obiecte, sub-scrisul vă rog să binevoiați a exprima prin coloanele răspânditului d-v., ziar cele mai calduroase mulțumiri d-lor: Eugeniu Costinescu, Ioan Frunza, S. Lazarescu și T. Ghimpeanu, primii din București iar ultimii doi din localitate, care au oferit numeroase exemplare pentru recompensarea silinței și încurajarea muncii școlarelor.

Onoare și laudă generoșilor donatori! Primiți vă rog, d-le director, expresiunea celei mai distinse considerațiuni.

I. C. Popescu.

Comarnic 30 Iulie 1888.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

A 1003-A NOAPTE

(SINGURA ADEVERATA)

Scumpe Prietene!

Eminentul romanțier ungar, M. Jokay, a publicat o năvălă fantastică sub titlu de «A 1002-a noapte» pe care dacă nu mă înșel, a tradus-o ziarul *Timpu* în foiletoalu său, sunt acum câți-va ani; aceasta imi dete idea de-a da și eu la lumină o *A 1003-a noapte* și aceasta cu totul autentică, ear nu fantastică precum sunt cele 1002 nopți precedente; veți judeca singur.

Aș putea scri deasupra acestei scrieri un titlu mai atrăgător, mai *alléchant*, așa de exemplu:

«Din haremul Sultanului Abdul-Medgid-Khan» și sunt sigur că așa avea mai mulți cetitori și poate și cetitoare. Din haremul Sultanului!...

Ich moechte wohl der Sultan sein!... așa cântam și noi sunt acum trei-zece ani, când eram studenți la Heidelberg! și dreptate aveam să cântăm așa, căci pe atunci încă Orientul era Orient și Sultanul era Padișahul a tot puternic! și noi... eram cu trei-zece de primă-veri mai tineri!

Eacă în adevăr ce-am găsit într-o gazetă de acum o jumătate de veac redactată de repositat serdar Zaharia Karkaleki, acel înainte mergător al celor ce scriu cronicile lumești de astă-zi:

Anul III No. 5 1839

CANTOR DE AVIS SI COMERT

Turcia.

— Câte s'a întâmplat în haremul împărătesc în ziua încoronării lui Sultan Abdul-Medgid, s'a povestit de «damele Duz care au fost postite acolo.

«Sultana Valide vrând să dea dd. Duzi «ocarmuitorilor casei monedelor o mărturie doveditoare de cinstire, a făcut «cinstie soțiilor lor ca să le poștească «la Seraf spre a fi de față la intrarea «Sultanului în locașul strămoșilor sâr. «Așa se duseră în caice particulare «ale Sultanei și fură primite cu o bună-voință foarte rară la Turci pentru «creștinii supuși ai lor. Din pragul haremului până în cea de căpetenie în-căpere, parchetul era acoperit cu «stole bogate și mărețe, șaluri de Ca-șemir pe care trecu junele Padișah «al Osmanilor și merse de se puse «pe un jeț cusut cu mărgăritare, ru-«bine și smaragde; maică-sa se înfă-

«țică înaintea lui și rugă pe Dumne-«zeu, dând blagoslovenia sa pă-«rintească fiului său. Pe urmă veni «Sultana Isma care îi aduse și îi dă-«rui o roabă tânără și frumoasă. Sul-«tanul se arătă mulțumit de daru «acesta din partea mamei sale, și puse «pe copilă lângă sine pe un jeț ase-«menea de bogat ca al său. Pe urmă «multime mare de roabe veniră și se «închinară până jos una după alta și «sărutară pulpana Sultanului. În vre-«mea acestei ceremonii, tinere circa-«șiene aruncau cu pumnii rubiele cu «atâta imbelșugare încât acoperiseră «tot parchetul și nu putea cine-va să «calce de cât tot pe aur, fiind în pri-«mejdie de a aluneca.

«După ce toate frumoasele harem-«ului veniră să-și plătească tributul de «închinăciunii către Sultanul, veniră «înainte și damele Duz și făcură a-«semenea ca ele, însă printr'un țele-«belic particular la această familie, ele «vrură să sărute și poala persoanei «ce se făcuse consoața Sultanului, care «se sculă și nu vru a primi acest act «de închinare. Sultana Valide, damele «Duz fle-care primiră închinăciunile «damei Duz, care i se cuvenea ca «o Sultană ce s'a făcut; ea se supuse «cu o sfilă care făcu pe Sultan să «zimbescă. Mai înainte de a-și face «închinăciunea de plecare la Sultana Valide, damele Duz fle-care primiră «câte o tavă de argint suflată cu aur «cu câte șase feligene de aur săpate «și împodobite cu diamante și câte un «vas de același metal plin cu miroase. «După aceea Sultana Valide dete tu-«tulor femeilor câte o gevrea cu câte «o mie lei în aur, arătându-le ca să «le păstreze cu îngrijire pentru că au «un preț istoric ca unele ce le vor a-«duce aminte suirea în tron a Suye-«ranului lor.

«Se și închipuiescă numai cine-va cât «farmec zinesc trebuie să aibă această «adunare de lux și de frumusețe și «câtă uimire poate să producă a-«ceastă pompă orientală în coprinul «haremului împărătesc, în mijlocul a-«curului și diamantelor precum și a co-«morilor nu mai puțin prețioase a le «Circasiet. Autorul a «O mie și una «nopti» negreșit că a văzut asemenea «scene și fără îndoială că n'a fost de «cât talmaciul unor realități fantastice «ce i au făcut întipărire.

Până aci proza repositatului Zaharia Karkaleki.

Și acum, *quantum mutatus ab illo!*

Rubielele, care se aruncau cu pumnii, sunt astă-zi înlocuite cu sdrențeroase *caimete*; în loc de filigene de aur încrustate cu rubine și mărgăritare, serviciul de Ruolz, și în locul *comorilor prețioase ale Circasii*... Sultanul se mulțumeste cu producțiunile locale, fiind mai puțin costisitoare. Seramanul Sultan care se crede a fi un revolver și nu este de cât un simplu pistol!

În asemenea împrejurări îi vine să zică ca studentul german: «*Ich moechte lieber Papst wohl sein!*» Cel puțin Papa mai are încă *le denier de St. Pierre*.

Al d-tale afecționat

București, 1888.

(Conv. literare).

INFORMATIUNI

Aflăm, și dăm de o camdată lu-crul sub rezervă, ca d prefect de poliție ar fi chemat aseară în cabinetul său pe d. inspector Rădulescu în urma unor intrigi, urzite de câți-va funcționari polițienesci, și acolo l'a insultat grav, a voit să l'lovească cu palma peste obraz, lovitură pe care d. Rădulescu a aparat-o cu brațul, apoi l'a dat afară îmbrâncindu-l și urmărindu-l cu insulte până pe scara prefecturii în auzul și vederea a peste două-zeci martori. Imediat apoi, d. prefect a dat o circulare prin care suspenda pe acest funcționar superior al poliției fără decret și fără avizul ministrului. E regretabil acest abuz de putere care isbește tocmai pe acela dintre inspectori care n'a fost cătuși de puțin amestecat în torturile de la poliție.

Vom reveni când vom avea știri mai precise și mai amănunțite.

La ministerul de instrucțiune cu începere de azi s'a schimbat orele de cancelarie până la 1 Septembrie: de la opt până la 12 și de la 5-7 seara, iar audiențele ministrului vor fi date tot Marți și Vineri, dar de la 5-7 seara.

Eri s'a jucat de către trupa germană de la Stavri drăgălașa operetă a lui Robert Planquette, *Rip Rip*.

Publicul a putut să vadă că actorii germani și dau silințele cele mai mari pentru ca succesul reprezentațiunii să fie deplin, și asistenții să nu regrette venirea lor la teatru. Astă seară se joacă iar *Rip-Rip*.

Colectiviștii tot colectiviști rămân și vor rămâne.

Eri în ședința Consiliului comunal s'a citit o adresă a Băncii Naționale în care erau stipulate condițiunile oferite ei pentru împrumutul de nouă milioane.

În aceeași adresă însă, direcțiunea băncii și-a permis a adresa consiliului mai multe imputări obrasnice cum că n'a știut se salveze interesele comunei.

Intregul consiliu s'a supărat foarte mult de această obrăsnicie a lui Carada et C-ie.

«Voința Națională» continuându-și cancanurile anuță ironic numirea d-lui M. Paleologiu ca avocat al E-forniei spitalelor. Șireca care n'ar avea nimic curios, e cu toate acestea neîntemeiată.

Colegiul al doilea electoral pentru senatori din județul Iași este convocat a se întruni în ziua de 28 August pentru a împlini printr-o nouă alegere vacanța declarată în Senat în urma demisionării d-lui George Tacu.

A apărut azi în «Monitorul oficial» decretul prin care d. Gr. Fălcioianu director general al penitențiarelor este autorizat se gereze funcțiunile de secretar general al ministerului de interne pe timpul absenței de la post a d-lui Lupu Costachi.

Pentru ziua de 15 August sunt chemați înaintea parchetului mili-

tar ca să depue în afacerea hoțiilor d-lui căpitan Stănculescu, d. Moruzi, fost prefect și d-nu Weiblich, croitor militar din capitală.

D-nu Moruzi care a fost chemat pân'acum de trei ori, ne voinde, se vede, a se prezenta parchetului militar, d. comisar regal se va găsi pus în neplăcut pozițiune de a da un mandat de aducere în contra d-sale.

În cea ce privește faptul dacă s'a constatat hoțiile lui Stănculescu putem asigura pe *Voința Națională* care într'un *prim Văcărești* ea apărarea sbirului, că nici d-nu căpitan Stănculescu nu va putea să scape de pușcărie, nu pentru gustul ca să seaze în pușcărie, ci fiind-că s'a constatat deja pân'acum mai mult hoții în sarcina lui.

Eri la primărie pe tot timpul cât a durat consiliul, un om de încredere al d-lui Carada a stat acolo pentru a spiona ce fac unii și ce fac alții dintre consilierii.

Când însă acest om a văzut rezultatul fatal Băncii a plecat imediat furios lovind ușa, pentru a se duce să raporteze tot ce a văzut și tot ce n'a văzut, colectiviștilor care tronează încă la Banca Națională.

Procesul fostului primar de la Tulcea Ivanovici, a fost amânat pentru ziua de 13 Septembrie spre a se chema martori propuși de toate părțile.

D. Obreja ajutor la judecătoria de ocol din capitală e chemat ca martor, iar nu ca inculpat în afacerea bătaiei întâmplată a-laltă-ieri într'un birt din capitală.

Se vorbește de intenția ce ar avea-o d. ministru al cultelor de a interveni pe lângă deosebiți șefi de corpurii pentru a se acorda un concediu pe timp cât vor dura conferințele tuturilor învățătorilor sătești care se afla sub drapel pentru a și face termenul de șase luni.

Măsura ar fi nu se poate mai bună.

Aflăm că d. Măiorescu nu va propune, în programul guvernului, ce în curând se va publica, nici-un proiect de lege privitor la reforma învățământului în genere, ci se va ocupa numai de scoalele reale.

Comitetul serbărei Coloniei austro-ungară, ne comunică următoarele:

Serbarea ce se arangiază pentru 6/18 August a. c., în grădina casinului austro-ungar, n'are nici de cum un caracter exclusiv ci din contra colonia austro-ungară s'ar considera foarte onorată văzând grădina în acea seară frecventată de un public ales ca până acuma.

Se anunță din Buzău ziarului *Posta* că procurorul general a dat ordin parchetului ca N. Costantinescu, fost primar al aceluia oraș și un colectivist înfocat, să fie dat judecăței pentru escrocherie.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(52)

ALEXIS BOUVIER

DRAMELE PADURI

PARTEA II

O FEMEIE DE TREABA

I.

ÎN CARE ÎN SFÂRSIT CITITORUL VA FACE CUNOSTINTA CU CATE-VA PERSONAJE SIMPATICE.

— Colea dau lovire castelului de Hougmont pe care se razimă aripa dreapta a Inglezilor; în scop de a atrage într'acolo puterile dușmane... De cumva dușmanu își slăbește centrul, tăem atunci pe Inglezi, pe care îi gonim spre Flandra, departe de Prusaci... Să încinge dar o adevărată luptă care ține patru ore... Dar Inglezii își păstrează pozițiile... În vremea cea Ney tărăște cu oștirea lui asupra Haie-Sainte, și șapte-zece și două de tunuri trag cu mitralie asupra plaiului Mont-Saint-Jean... Măncăi'ar moartea, de astă dată treaba'î sfârșită... Rândurile dușmane încep a se amesteca... Ney

cată să se folosească de mișcarea înapoi ce face frontul englezesc; vrea să treacă cu o parte din artileria lui chiar pe locurile unde erau dușmanii... Iată însă că prin încetarea focului, frontu Inglez s'întocmește iar, și tunurile de două-spre-zece cari intrară în niște pământuri sparte de ploae, nu mai pot înainta... Wellington aruncă asupra-le două regimente în goana calului... Hoții aștia tae trăgătoarele, trag caif după ei, hăcuiesc tunarii... un măcel!... Dar mi de trasnete! sosește aci cavaleria franceză care face și ea o sarjă și ne scapă... nenorocirea înse era că perdeam acolo mare parte din tunurile noastre de baterie. Ney e stăpân pe Haie-Sainte, și pentru a doua oară Inglezii sunt rostogoliți; iar fugarii lor duc tocmai la Bruxela vestea că Wellington e învins...

— Atunci se făcu vestita șarjă! A! dacă'î fi auzit pe colonel de Braux spunând-o... Își vinea groază!... Elși om tiner, și cetit șarja cuirasierilor cum o povestește Victor Hugo? — Drumul cel sapat de la Ohain fu umplut de soldați morți... parca era un pod... o data drumul umplut, cuirasierii trecură și sfârșiară în bucăți cavaleria trimise să ucidă pe murizii noștri... Dar acea cavalerie dând înapoi dară pe față șese-zece de tunuri care au început a trage cu mitralie asupra rândurilor noastre... Mi de tunete! colonelul de Braux se afla acolo, d-le Jean... omenii cat cădeau rupți în bucăți... Lupta ur-

ma... un-spre-zece ori în șir, d-le conte, cavalerii noștri cu ajutorul voluntarilor ce le veneau, ofșeri amestecați printre soldați, dădură lovire liniilor Ingleze... Carele dușmane se spărgeau și eară se întocmău. O! Doamne, zicea, colonelul, de'ar fi fost liberă pedestrima noastră, prăpădită era oștirea Ingleză. Vezi d-ta, vitezi era și Inglezii, n'at ce zice. La ora șapte cavalerii noștri erau gonii de pe plaiu. La ora opt împăratu da o din să deee lovirea generală... soldații noștri se aruncă, ttoăra și batrina gardă, înainte... Și căpitanul de Braux strigă par'că era la batalie, într'atâta că în crăpătura ușei pe jumătate deschisă se arătară capetele îngrijite ale d-nei Rosa și a bătrinei Catherina.

— Carele Ingleze sunt sfărâmate... Vlan! pan! pan! pan! strivite. Să zice, spunea tatn-meu că întrebaș pe Wellington, liniștit în mijlocu unui foc cumpit:

— Care sunt ordinele voastre?
— Nicî unul! răspuse el.
— Puteți fi ucis... cel puțin cel care v'ea la loc să vă cunoască gându...
— Gându meu... e de a lupta aice până la cel de pe urmă soldat...
— Era lucru isprăvit, d-le Jean, îi mai sdrobeam încă o dată, însuș Ingleșu o spunea... Soldații lui învinși, fugiau care din contro. Patrăta l'o vi-uae tragere de tunuri să deschide la capătul aripei stângi a oștirii.

În sfârșit, Grouchy! strigă Napoleon!

Pe viu Dumnezeu! mi de trasnete!... era Blucher în fruntea a trei-zece de mi de Prusaci. Suntem vinduți!... Îș zic soldații noștri... un trădător dă strigătu: «Scapă cine poate!» și înfrângerea începe. Garda bătrână întocmește șese carele, cinci din ele sunt strivite, unu singur mai stă în picioare, acel a lui Cambronne, care nu vrea să lepede armele, și care răspunde somațiunilor hainelor roșie prin cuvntu ce îi este cunoscut... Și fiu colonelului de Braux, redicându-se țanțos, zise:

— Pe sângele domnului! domnule d'Aumoy, de o asemenea înfrângere poșt să te mândrești ca și de o biruință... acele șapte zeci și două de mi de soldați a noștri bătuse de două ori într'o zi o sută cinci-zece de mi de ai dușmanilor.

— Domnule conte d'Aumoy, domnișoara Amelia-Armandine-Rosa de Braux e nepoata de fiu a colonelului conte Cesar de Braux, pe care l'au găsit a doua zi având pe pept ca un șarț pânza drapelului regimentului său, (pajura fusese pusă ca mitralie în ultimele noastre lovituri de tun); era printre cei morți din al șeselea careu a Gardel... avea șapte-spre-zece rani.

Dar în neamu nostru suntem de fer, dovadă că zece sau doi-spre-zece ani mai târziu a făcut pe cel ce îi vorbește, lăsând neamului său o în-sărcinare... m'ai înțeleș, d-le conte!... să'î resbunăm!

Și nervos, bătrănu căpitan lovi puternic cu pumnii în masa pe care zugrăvise bătaia de la Waterloo.

— Tineru conte d'Aumoy, adânc mișcat, îi strînse mâna ca pentru a primi în-sărcinarea bătrănuului patriot.

D-ra Rosa zise atunci:

— Domnilor, s'a dat la masă.

Masa era așezată în sala de măn-care de vară, adevătă într'o odăită ce da în grădină, pin o ușă mare de geamuri, și prin două ferestre; pe pârșei era un tapet de acele vesele la ochi, ce înfățișază mici oștrețe printre care se arăta capucine și volubilis, hârtie de modă atunci născocită de decoratorul artist din Paris, Charles Salagard, care a ajuns a face adevărate tablouri pe hârtie zugrăvită, și ale căruia geamuri din strada Regală sunt curat un muzeu.

Mobila era de bambu... Masa pusă în mijlocu odăii era acoperită de o mare față albă pe care d-ra Rosa cusesu cu ața roșie literale și corona familiei de Braux... Scosese din dulap paharele cele pe picioare... de cristal, ce purtau șapte literale neamului, și tacămurile de porcelană care și acele aveau literale și corona; din cutii scosese argintaria nouă nouă; buteliile erau pline de vin pemiū din Ardene, dar lângă ele nu lipsa butelia burtoasă cu vin din Burgonia și cea cu ghātu lung de la Bordeaux... amândouă arătând pe ele neștersa injurie a anilor cel mulți.

(Va urma.)

DEPESI TELEGRAFICE

AGENTIA HAVAS

Constantinopol, 14 August.
Via Varna. — Responzând demersului Porții, Comitele Kalkoky zice că a făcut cea ce era cere, mai dinainte, adresând reprezentării la Sofia, în privința atitudinii nejustificabile a Bulgariei, relativ la linia Vakaraj și asupra necesității unei înțelegeri cu Poata și C-ia de Hirș. D. Kalkoky va repeta reprezentările sale.

Com. de Hirș fiind austriacă, Austria s'ar considera ca deposedată prin acest act al Bulgariei?

Mari pregătiri de drapele și de ornamente se făcuseră la gara de Stambul, pentru a primi azi primul tren european; dar din ordinul Sultanelului, s'au scos toate, iar autoritățile turcești au primit ordinul să se abțină cu totul. Ast-fel faptul memorabil al joncțiunii ferate a Constantinopolului cu Europa a trecut cu totul ne-băgat în seamă. Numai 2 sau 300 de coloni străini s'au dus să salute trenul de înaugurare, pe făcute, către poliția veghia.

Circulara anunțată în privința Masualului pleacă azi prin poșta.

Petersburg, 15 August.

Nu este probabil că d. de Giers ar părăsi Rusia anul acesta.

Paris, 15 August.

Revoluțiunea a triumfat în insula Haiti. Președintele Salomon s'a refugiat într-o corabie englezească.

Praga, 15 August.

Regele Portugaliei, însoțit de principiile regal și de suita sa, a sosit azi. El va pleca mâine la Iși.

Roma, 15 August.

Se anunță din Cair «Agenții Ștefan»: Se asigură că Keren ar fi fost ocupat fără nici o piedică de către Baramharas-Kafel, care s'ar fi afirmat mandatar al guvernului italian.

Sofia, 15 August.

Ministrul Stambulof și Jifkof au primit marele cordon al ordinului Alexandru. Cel-l'alți miniștri au primit diferite cadouri.

Maiorul Petrof, șef de stat-major, și Pantița au fost înaintați la gradul de locotenent-colonel, Lioubowsky a fost făcut colonel.

Seara, la lagăr, serbarea a foarte strălucită.

Orașul a fost iluminat într'un mod spon-taneu.

CORESPONDENȚA SPECIALĂ

CONSTANTA

Estimp Constanța nu prea are căutare. Lume puțină și puțin aleasă. A cui e vina? numai a administrației și a locuitorilor; administrația care nu face nimic pentru înfrumusețarea orașului și atragerea vizitatorilor, iar locași care cred că pot dăspuia fără milă pe cine yine. Locandele sunt niște gazde de tîl-hari, unde călătorii e despuat fără rușine. Tot s'a scumpit într'un mod în-grozitor. Lumea a început să fugă de Constanța ca dracul de tamăe. Mulți au dat navală la Varna, dar și acolo e pă-căleală.

În portul Bulgăresc dai parale și n'ai nimic în schimb. La Constanța tot ț'i se mai dă ceva în locul punget care ț'i o ia.

Otelul Carol e mai gol. Se aștepta lume de la 1-iu August. La cele-l'alte ospeluri societatea nu prea e aleasă. Locatarii sunt din cei care fac economii, băiași serioși, care nu cunosc plăcerea chefurilor și lasă sticlele de șampanie mute la etalagiu. Bieții otel-ierii aleargă în toatezilele la gară la ora sosirii trenului și se bat care pe care se apuce înainte pe călătorii semandicoși ca să i jumulească. De o cam dată posedăm o ceată de colectiviști care a venit să-și verse focul inimii în fața talasurilor mării. Ei se plimb triști pe mal și iaă continuu băi câte două pe zi ca să se întărească în contra durerii de o putere pierdută și în speranța viitoarelor alegeri. În capul acestor paraponiști se găsește d. Cortazzi, faimosul prefect de Dorohoiu, care suferă de mania persecuțiilor. Se mai zice că a fost trimis de d. Brătianu ca să vază cum stău spiritele pe acolo pentru marea partid și să facă ceva propagandă. El este însoțit de doi aghiotanți care merg înainte ca avangardă, cercetând terenul, d. Culoglu, fratele fostului prefect, (caricatura ispravnicului) și domnu Ionescu zis și Muscă. Svonul merge ca aceste slugi devotate au venit să pregătească sosirea marelui Vizir căruia i-au fost ordonate de doctorul Râmnicianu, băile de mare.

D. Poteca, un prefect en l'air ar zice francezul, ne voind să se compromită, se ascunde de tot ce a fost regim trecut și se leapădă de radicali ca sfintii Petre de Cristos, sperând pe sub ascuns ca dor o mai cânta cocoșul Brătianesc, care mi se pare a devenit clapon. Acest prefect anonim care se lipește de sfintul buget ca edera de pământ, având o mare dragoste pen-

tru pietrișul șoselelor, se ducea erî în frac cu decorațiile spânzorate la ghât să întoarcă visita căpitanului va-sului englez Cocatrix însoțit de polițaiul orașului îmbrăcat cu pet-en l'air.

Intrebat unde merge cu atăta alaiu, d. Poteca răspunde: mă duc să înapoiez o vizită vaporului englez și m'am mai dechisit, «pour payer de mine.» Adevărat grăia, că alt-fel nu prea avea mu-tră frumoasă.

Printre noii sosiți mai avem pe d-l. Vulturujaru, pe d. doctor Râmnicianu, pe doctorul Habudeanu, d. Monteoru, d-na Vulturescu, d-na și d-șoara Habudeanu, d-na Monteor, d. Colonel Șer-bănescu și d-na Șerbănescu, d. Colonel Rasty și d-na Rasty, d. general Florescu care s'a clădit o vilă orientală pe țermul mării de toată frumusețea, d. C. Cârlova și d-na Cârlova, d-na Pia Brătianu nu cu familia care șed în casa d-lui Eugenie Stătescu. Să așteaptă și fostul vizir dinpreună cu d. Dimitrie Sturdza.

Tot ar fi bine pe aici dacă s'ar face plantațiuni, s'ar stărpi coadele colecti-viste și dacă catedrala s'ar târnosi mai iuie fiind că au început să i crape zi-durile.

Valreas.

TERANI MUSCATI DE UN LUP TURBAT

Iată detalii complimentaer în privința mușcărei a mai multor sătenți din Putna, de către un lup turbat, țpe care le am găsit în Mem-oriul oficial de arz:

În seara zilei de 29 Iulie a. c. un lup turbat, intrând în ograda săteanului Ion D. Neagu, din comuna Cămpurile, jude-țul Putna, s'a luat la bătae cu câniil acestuia.

Numitul sătean, care dormea afară deșteptat la șgomotul produs, se aproprie de câni ca să vază ce este; în acel moment lupul sare asupra lui, l' apucă de ceafă și l' trânteste jos.

O fată anume Stanca Grău-Roș, din familia acelu sătean, vine în ajutorul lui cu o lopată cu care lovește lu ul. Atunci lupul sare asupra fetei și mușcând-o de obraz, i sfășie ochiul drept, apoi pără-sind ambele victime, se duce la stăna numită Valea-Babei unde trânteste mai multe oi.

Ciobanul Șeflan Toarea vine se scape oile; lupul se repede supra și l' mușcă de mână și obraz. Atunci sare în ajuto-riul ciobanului rânit, un alt cioban anume Janeu Măgdăl'noiu, când lupul lă-ând pe cel d'întai se aruncă asupra acestuia și rânindu-i capul foarte grav pornește la alte stâni din tăelele Momăia și Teișiu unde mușcă mai multe oi.

Acolo se ia la luptă cu sătenii Vasile Vrânceanu, Ion Puiu, Crăciun Marin și duoi băieți cari se sculase se apere oile, de unde apol pornește la altă stână din cătuna Mărești, comuna Răcoasa, unde se repede asupra mai multor oi mușcă pe ciobanii Vasile Baniță, Manea Tulucă și pe o copilă ce se afla acolo; apol pornește pe drumul mare al plășei Ză-brăuțu. În acest drum întâlnind pe să-tenii Ioan Ștefan, cioban și Ioan Stan Dobrin, i șgarie pe piept și pe spinare și în urmă își continuă drumul.

Primaul comunel Răcoasa, informat despre toate acestea, organizează imediat o poteră, cu care reușește a împușca lupul turbat.

Toți sătenii râniiți de lup s'au instalat imediat în spitalul județului, de unde s'au trimis în cura institutul de bacteriologie din București.

Tot la acest institut se va trimite și creerul lupului spre examinare.

În ce privește câniil și oile cari au fost în contact cu lupul turbat, s'a dispus aplicarea măsurilor dictate de legea poliției veterinare.

FELURIMI

(LA CE TE DUCE AMORUL.) Un Englez, înamorat la nebulie de o frumoasă și tî-nără fată, o ceru de soție, dar fu refusat.

De oare ce însă ț'i se părea că și fata avea oare-care dragoste pentru el, voi să știe, care era cauza, pentru care fusese refusat.

Tinera domnișoară, surprinsă de atăta stăruință, îi mărturisii, că motivul, pen-tru care nu cosmîțise se l' lee de bărbat, era, că ea, în urma unei amputațiuni, își perdue piciorul și l' înlocuise prin unul de lemn și că temându-se, ca nu cum-va într-o zi său într'alta să l' reprozeze acest defect, nu vrea să consimță.

Nebun de dragoste el și voind cu ori-ce preț să o ia de nevastă, Engle-zul se duse la Paris și făcu să i se am-puteze și lui un picior.

Vindecăt, se întoarse la Londra și pre-sentându-se d-șoarei l' spuse, că acum nu mai e nici o pedecă la căsătoria lor, de oare-ce și lui îi lipsește un picior.

Domnișoara, convinsă de ast-fel de pro-bă de dragoste, consimți în fine să-l' lee de bărbat.

A 2^a EDIȚIUNE

ULTIME INFORMAȚIUNI

Marți «România Liberă» vorbind de nefericiți țigani torturați la poli-ție zicea că aveau niște mutre pe care vîzându-le: «ți venea se-i strângi de gât»

Azi vorbind de suspendarea d-lui inspector Rădulescu, «România Li-beră» zice:

Prefectul poliției gâsind pe in-spectorul Rădulescu înneintele-gere cu datorile ce i impunea serviciul și respectul, i-a tras o sapuneala și l-a suspen-dat.

Este fenomenală această informație. Citînd-o te întrebî dacă trăim într-o țară de incuși or dacă oamenii cu deseversire ne responsabili de fap-tele lor au avut ingenioasa manie de a se face ziaristi pentru mai marea mistificarea a publicului românesc.

Prefectul poliției «suspendă» de la el pe un funcționar superior poliție-nesc și îi trage încă și o «sapuneală» și România Liberă spune cu fală a-ceastă glorioasă ispravă?...

Ce adorabilă inconștiență! Este inutil de a adăoga că guver-nul nu este după părerea noastră cătuși de puțin solidar cu asemenea... cum se zicem? S'o lășăm mai bine ballă.

Am ruga însă pe «România Liberă» care ne a vorbit despre sapuneala inspectorului Rădulescu să ne spue și ce știe despre sapuneala țiganilor. Său aceștia au fost rași fără săpun?

D. Stătescu, judecător de instruc-ție împreună cu d. procuror Horia Rosetti, au plecat azi dimineața a-fară din capitală pentru a face mai multe perchișițiuni privitoare la tîl-hăile de la Valea Tanganului și Pantelimon.

D-lor nu se vor întoarce de cât mâine dimineața.

Știrea dată de un confrate cum că o rescoală a isbucnit în comuna Tufeni din județul Teleorman, e greșită.

N'a fost de cât o simplă bătae în-tre câți-va din locuitori, bătae care a încetat în urma intervenției pri-marului.

Au început de azi la clubul mili-tar examenele pentru gradul de maiori.

D. procuror general Burada so-sește mâine cu trenul de Moldova la orele 7 și 40.

Directorul Ministerului Cultelor și instrucțiunii publice obținând un congediu, aplecat erî la Reichenhall pentru căutarea sănătății.

Ni se spune că în pivnițele casei cu Nr. 14 din strada sf. Gheorghe-Noi se găsește o cantitate însemnată de petrolium și alte materii explo-sibile. Un accident de nimic, o scîr-teie, ar fi de ajuns spre a svârli toată casa în aer.

Aducem această denunțare la cu-noștința poliției.

Am vorbit într-o informație din zilele trecute despre lucrurile neco-recte în urma cărora d. Episcopescu a fost depărtat din funcțiunea de intendent al spitalului Florești.

Astă-zi putem preciza că d. Epis-copescu a fost mai întâiu transferat la Slatina, unde a funcționat cinci luni și de acolo a fost înlocuit în in-teres electoral colectivist în ajunul alegerilor.

Posedăm copie după telegramele deputatului Borș și a prefectului de Bacău Iorgu Radu care dovedesc până la evidență cum se sacrificău funcționarii.

Se zicea azi pe la parchet că d. Maioreșcu care ține interimul mi-nisterului de justiție, ar fi telegra-fiat d lui Dem. Theodor Rosetti mi-nistrului de interne, cerându-i să dispue suspendarea funcționarilor polițienesci care au ordonat și au savârșit bătaile de la Poliție.

Știrea nu poate fi adevărată, de de oare-ce se așteaptă sosirea d-lui Burada care pe baza articolului 493 din codul penal va începe instruc-țiunea pe temeul cercetărilor pre-liminare ale parchetului și va tri-mite pe prevenții înaintea curții de apel.

Poimline Sămbătă ziua aniversă-reii nașterii Impăratului Austro-Un-gariei Franz Ioseph, se va celebra la Catedrala un Te deum la care va as-ista colonia Austriacă și corpul dip-lomatic.

Țiganii schingiuții au mers erî la «Voința Națională» unde după ce au

povestit suferințele lor, au cerut să le vie în ajutor și să le dea vre un avocat ca să le susție esusa înaintea tribunalelor.

Trei avocați au fost delegați pen-tru a susține cauza țiganilor bă-tuți.

ULTIMA ORA

AGENTIA HAVAS

Paris, 16 August. — Generalul Boul-anger a vizitat ieri Amiens și Donles, cu ocazia călătoriei sale electorale. I s'au făcut manifestații contrațicăto-are. În bătaile ce au avut loc, au fost căți-va râniiți. S'au făcut mai multe a-restări.

Berlin, 16 August. — *Gazeta Ger-maniei de Nord* reproduce articolul zi-arului Nord după care aplicarea artico-lului 5 din tratatul de la Praga este condițiunea absolută a unei adevărate împacări între Danemarca și Germania și zicend că călătorii Impăratului a în-fințioat conflictul între cele două State, *Gazeta Germaniei de Nord* zice că aceste aserțiuni n'au însemnătate de cât pen-tru că sunt publicate în Nord, care este dirigit de unul din cei mai înalți funcționari ai ministerului aface-riilor străine ale Rusiei; ele lasă să se presupună că oamenii poliției ruși cari inspiră ziarul Nord țintesc me-reu a ne lua pe timpul unui răsboiî eventual cu Franția, o aparte cât se poate de mare a Slesvig-Holsteinului.

PENSIONATE

INSTITUTUL NOU DE DOMNISOARE

26, BUCUREȘTI, STRADA PRIMĂVAREI, 26

Cursurile se deschid la 1 Septembrie 1888

Învățămîntul coprinde: o clasă prepara-toară, pentru clase primare, cinci clase se-cundare, patru clase gimnasiale și trei clase liceale; limba franceză, germană, en-gleză și italiana; calligrafia, desenul, lucrul de mână; pictura, piano, muzica vocală, gimnastica și danțul.

Se primesc eleve interne, semi-interne și esterne, de la vârsta de cinci ani în sus. Condițiunile de admittere se pot avea la Institut, și se trimet prin postă, după ce-re.

Pentru elevele care voesc a-și face stu-diele secundare numai în limbi străine, se face un curs separat de partea literară, în limba franceză și germană.

Profesoare:

Interne. — D-nele Emon și Gérard; d-rele Reich, Mes, Orghidan, Hapbach, Ciclescu, Legendre, Arionovitz, Scammon, Andrei, Spiro, Grecescu, Boga, Marchand și Rumpf.

Externe. — D-nele Drouin, Sibleanu și Averescu-Caligares; d-rele Russel, Dam-beanu, Manoel, Valeanu și Falciolla.

Profesori:

Părint. Muscelleanu, d-nii Marinescu, Stă-nescu, Pradațianu, Vlahuța, Nanu, d-ril Ștefănescu, Georgean, St. Sibleanu, Găvă-nescu, Dumitr-scu, Roland, Lacoix, Zamfi-rolu, Smid, Moceanu, Henția, Vachman, Frațil Ghebauer, Voreas, Carini (Cantol). 818

INSTITUTUL PROFESORILOR ASOCIATI

Calea Victoriei, 162 București

Se aduce la cunoștința părinților de fa-milia că din 96 elevi 84 au fost promovați și dintre aceștia 16 premiați la gimnaziile și liceele statului unde toți elevii institu-tului au urmat regulat cursurile.

Inscrierile încep la 1-iu August.

Director, R. Novian.

No. 840.

INSTITUTUL DE DOMNISOARE

AL

PROFESORILOR ASOCIATI

Dirrecțiunea face cunoscut părinților că cursurile vor începe la 1 Septembrie. In-scrierile se fac între 15—30 August în lo-calul Institutului. Se predañ lecții de cla-sele primare, externat secundar precum și cursul complet de liceu. Sper că onor. părinți vor avea și pe viitor aceeași încre-dere ce am avut și până acum.

Personalul didactic din acest Institut se compune din profesorii cel mai bunii de la școlile Statului și sunt următorii: D. Nicolae Barbu, prof. la Sf. Sava va preda limba latină.

Constantin Demetrescu prof. la Sf. Sava va preda matematicile curs. sup.

Nicolae Cosăcescu, prof. la Sf. Sava va preda științele fisico-chimice mod.

D. L. Leveque, Școala normală și Asilu, limba franceză, Curs. Super.

Dr. Paul Petriini, Universitate, igienă. Găvănescu, Matel-Basarab, filosofia și limb. română. Curs. Super.

N-storescu, Școala centrală, desen și calligrafie.

G. Teclu, l. germană și l. română. Curs. Infer.

I. Clinciu, limba elenă. Ilie Georgescu, Sf. Sava, științele natu-rale

Neclua Colceag, istoria. Preotul Enescu, Seminarul Nifon, religia. R. Dobrescu, geografia.

M. Cohen, Azilu «Elena Doamna». Cantol. D-na Bruzzesi, Externat, limba italiană. D. Walch, limba engleză.

D-ra Zoe Agapiadi, Școala Centrala, piano.

D-ra Steriadi, piano. D-ra Colmann, limba germana, c. infer. D-na Alex. Filionescu, școala centrala, filosof și pedag. limba franceza.

Cursul primar se va face de două din absolutele cele mai bune ale Azilului, iar pentru eroierile, gimnastică și dans aceasta se va regula la Septembrie.

Se aduce tot-odată la cunoștința părin-ților că toate elevele care s'au prezentat din acest institut la liceele Statului pen-tru trecerea examenelor, au fost promo-vate cu succes.

Dirrectrice, Alexandrina Filionescu profesoare de pedag. și filosof. la școala centrală strada Dionisie 6

„CHOSY“

LICEU DE DOMNISOARE

STRADA CERNICHI VIS-A-VIS DE BISERICA CU SFINTI

Dirrecțiunea acestui institut aduce la cu-noștința părinților de familie că cu înce-perea anului acestuia, — organizând acest pensionat în conformitate cu programele Statului — primește eleve interae și externe pentru cursul primar și secundar. Programul studiilor se trimite fie-căruia după cerere. Inscrierile se pot face de la 1 August inclusiv.

Dirrecțiunea

PENSIONAT GERMAN

PENTRU

FETE TINERE

Dresda Kaulbachstrasse, 25

Posițiune frumoasă și igienică. Instruc-țiune solidă. Supraveghiere îngrijită și consciințioasă. Referențele cele mai bune. Detalii se poate avea și la D. E. Lessel Calea Plevnei, 193 București.

No. 537.

INSTITUTUL SCHEVITZ

STR. SCAUNELE 51

CURSURILE PRIMARE SI SECUNDARE VOR REINCEPE LA 1/13 SEPTEMBRE. 876

COFETARIA

FABRICA DE LICHERURI

TANASE D. CRETULESCU

No. 17 — Strada Carol I — No. 71

INGER

Romuri pentru visinata cu 1.80 si 2.40 litru. Alcohol de Vin, Spuma de Drojdie naturala si Cognacuri. Dulceturi asortate. 789

DE VÎNZARE DE VECHI

cu conditii foarte avantajoase

MOȘIA PĂRĂU-BOIA

din județul Gorjiu, proprietatea d-lui Va-sile Miclescu. Intinderea 1225 pogoane. Păm-ent bun, acarete și gară pe moșie.

A se adresa pentru condițiuni la d-nul avocat din Târgu-Jiuului: **Gheorghe Stoi-cescu.** (879)

APE MINERALE

FRANCEZE, GERMANE SI INDIGENE

LA

MAGASINUL DE COLONIALE

N. IOANID & C-LE

3, STRADA LIPSCANI 3, BUCUREȘTI

Comande se pot efectua în toată țara. Pentru Farmaciști se face rabat. 804

LA MAGASINUL

DE

DROGUE, COLONIALE-DELICATESE

IONȚETZU proprietă- GERSABEK-OVESSA

LA CAINELE NEGRU—STRADA LIPSCANI

au sosit și sosesc din 15 în 15 zile

APE MINERALE NATURALE

din toate sursele indigene și streine

Asemenea toată producțiunea **Untului proas-pet** din Pășcanii proprietatea D-nei **Colone-lă Haranberg** se află de vânzare numai în sus numitul Magazin. 767

BOALELE SIFILITICE

NEPUTINTA BARBATEASCA

Vindecă după cele mai noi metode radical fără durere și împiedicare, după experiența de 17 ani. Specialist în boa-lele lumești.

DR THÖR

Strada Emigratu No. 3, intrarea din calea Victoriei prin strada Sf. Voi-vozi. (Tramvay.)

Consultatii de la 8 dim. până la 6 seara.

Loc separat d'așteptare pentru fie-care. 528

CASA DE SCHIMB 613
I. M. FERMO
Strada Lipseani, No. 27
Cumpera si vinde efecte publice si face or-oe schimb de monezi

Cursul Bucuresti 4 August 1888
Table with columns: Cump., Vend., 5 0/0 Renta amortisabila, 5 0/0 Renta perpetua, etc.

CASE DE VENZARE

CASELE din Strada Rosetti No. 18, Sub. Staicu din cauza de stramutare la tarã. Prețul moderat.
DOUE CASE situate în Strada Frumoasă No. 12 de stăpân, 4 de servitori, curte mare și grădina spațioasă cu pomi roditori.

CASA DOBRICEANU din Câmpina cu grădini, mare și pomi roditori, asemenea și un loc cu două fațade cu o prăvălie.

CASELE CU LOCUL LOR din Str. Clemenței 11, și locul din Str. Biserica Amzel No. 10. A se adresa Strada Polonă No. 8.

CASE DE INCHIRIAT

UN SALON MOBILAT în Strada Văcărești No. 76 A se adresa la proprietar acolo.
VILA LUTHER SINAI situată în cea mai frumoasă poziție, camere mobilate, cu luna și cu ziua. Doritorii de a închiria se se adreseze la d. Stefan Babeș, Hotel de Londra, București.

VILA NUMITA BEATRICE pe timpul de vară este de închiriat, situată la Ilareț Str. Viilor No. 38. Doritorii a se adresa la d. Dobroviz Calea Călărașilor No. 43.

O VILA cu grădina situată la Filaret, este de închiriat. Pentru condițiile a se adresa la proprietarul Dr. J. Palz Str. Diaconeselor No. 9, în toate zilele între 4 și 5 ore după amiază.

CAMERE mobilate și nemobilate de închiriat cu luna în Calea Victoriei No. 81.

DE INCHIRIAT Casa din strada Umbrii No. 4, lângă Clubul Militar, No. 82 Calea Victoriei, 12 odăi, parchet, sobe de porțelan, gaz, apă, curte. A se adresa chiar acolo la îngrijitor. (839)

DE INCHIRIAT casa din Strada Polonă No. 104, compusă din 9 camere pentru stăpân 3 camere pentru slugi o curte, o spălătorie, 2 pivnițe, grajd de 6 cai, sopron pentru trăsuri.

MOSII DE ARENDAT

DE VENZARE MOSIA STANESTI județul Bacău, situată la o oră de vîltoarea gară Moinești. Având pături de păcură, pădure de brad și de fag, fânete, locuri de arat pe șesul Tazleul, moară. Casă de locuit, han-cărciumă pe șoseaua Bacău-Moinești, lângă fabricile de gaze. Doritorii se vor adresa la d-na Catinca Crupenski, în Roman pentru or-oe lămuriri. 776

DE VENZARE nouă hectare vie și obratie si-tuate pe dealul Oltului alături cu via Goleșcu de la Drăgășani. A se adresa Doctor Christescu, Tergoviște.

DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe 1890 înainte, moșia Pietrișu din distr. Vlasca, plasa Marginea. Amatorii să se adreseze Strada Diaconeselor, 4. I. N. Alexandrescu.

DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1889 moșia Lalosul și Dobriceni din județul Valcea pe cinci sau mai mulți ani.

SEMINTE de grâu cu spicul roș și alb, de Secara St-He-lena, de Ovez alb și negru și de Orz-cavaler și obicinuit. — Se găsește de vânzare la moșia St-Galben, proprietatea d-lui C. C. Datulescu, R-Sarat. A se face cererile de acum.

CASA DE SCHIMB 805

MOSCU NACHMIAS
No. 8, în palatul Principele Dimitrie Ghika Str. Lipsicani, în fața noii clădirii Băncii Naționale (Dacia-România)
Bucuresti
Cumperã si vinde efecte publice si face ori-oe schimb de monezi

Cursul pe ziua de 4 August 1888
Table with columns: Cump., Vinde, 5 % Renta amortisabila, 5 % Renta perpetua, etc.

MARGARITARELE TUTUROR PARFUMURILOR
PENTRU BATISTE, HAINE ETC.
ESTE PARFUMUL MAIGLOCKGHEIN DE LOHSE
renumit pentru caracteristicul, îndelungatul și plăcutul său miros

BAILE BALTA - ALBA
Stabilimentul sa deschis în Mai și continuă a fi deschis până la finele lui August. Aci se găsește toate necesarele pentru cură, medicii în permanență, camere mobilate, restaurant, poștie, telegraf, distracții, piano, muzică, etc.

RECOMANDAM
LEGATORIA DE CARTI
R. PERL
STRADA BISERICA IENI NO. 10, CASA BISERICII DINTR'OZI BUCURESTI
In acest atelier se executa ori-oe lucrari de Legatorie, Papetarie, Galanterie si Cartonage, asemenea efectueaza Registre de Comptabilitate, Carti de Biblioteca, Pasparturi si Rame pentru Cadre de ori-oe marime si liniatura mecanica cu precizurile cele mai moderate.

300,000 FRANCI
Sunt de câștigat într-o zi, cumpărând bilete d'ale
MAREI LOTERII TURCESTI
A 112 OARA VA AVEA LOC TRAGEREA LOTERII LA 30 SEPTEMBRE 1888
Plata câștigurilor este garantată de GUVERNUL IMPERIAL OTOMAN

COMPANIA UNIVERSALA
A CANALULUI INTEROCEANIC DE PANAMA
Presedinte-Director: FERDINAND DE LESSEPS
IMPRUMUT DE 720 MILIOANE
Imprumut autorizat, conform prescripțiilor legii de la 21 Maiu 1836, de legea de la 8 Iunie 1888, dar fara nici o garantie sau responsabilitate a Statului

SOCIETATEA
PENTRU
INLETURAREA POPORULUI ROMAN
Cursurile școlii primare a Societății se încep la 15 August 1888, iar ale școlii normale la 1 Septembrie 1888.

„NATIONALA”
SOCIETATE GENERALA DE ASIGUR. DIN BUCURESTI
CAPITAL DE ACTIUNI
3 MILIOANE LEI AUR DEPLIN VERSATE

DOCTORUL SALTER
MEDIC ȘI CHIRURG
De la Facultatea de medicina din Viena
Specialist în boalele Syphilitice pe care le trateaza într'un mod special și fara a oprimi pe bolnav de la ocupațiunile sale.

PE MALUL MAREI-NEGRE CONSTANTZA PE MALUL MAREI-NEGRE
HOTEL CAROLI
STAGIUNEA BAILOR DE MARE
SCHIMBAREA DIRECTIUNII
Directiunea si Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou in mod ENGLEZ. — Vizitatorii gasesc toate inlesnirile.

CASA DE SCHIMB
IONESCU & MARCU
Strada Lipsicani No. 15 bis BUCURESTI
Curs pe ziua de 4 August
Table with columns: VALORI, Scadenta cupoanelor, Targ lib. curs med.

Parfumerie-Oriza
L. LEGRAND, PARIS, rue Saint-Honoré, 207.
ESS-ORIZA SOLIDIFIEE
PARFUMURI CONCRETE
INVENTIVA SISTEMATICA BREVETATA IN FRANCI SI IN STREINATATE